

Monsieur...

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1965)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

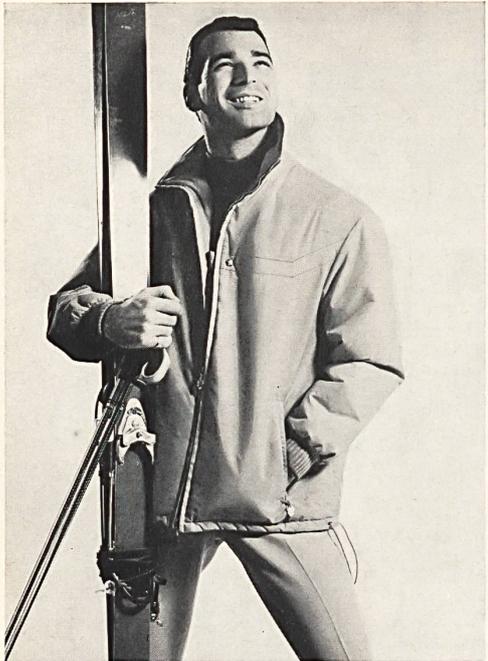
Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-797341>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



1

«McGREGOR», MODES & LOISIRS S.A.,
SCHÖFTLAND

Veste de ski en Diolène/coton (67 %:33 %) avec col et poignets tricotés; grand pli dans le dos garantissant la liberté de mouvements
Ski jacket in Diolen and cotton (67 %:33 %) with knitted collar and cuffs; big pleat in the back ensuring freedom of movement

Skijacke aus Diolen/Baumwolle (67 %:33 %) mit Strickkragen und -borten; eine tiefe Rückenfalte sorgt für Bewegungsfreiheit

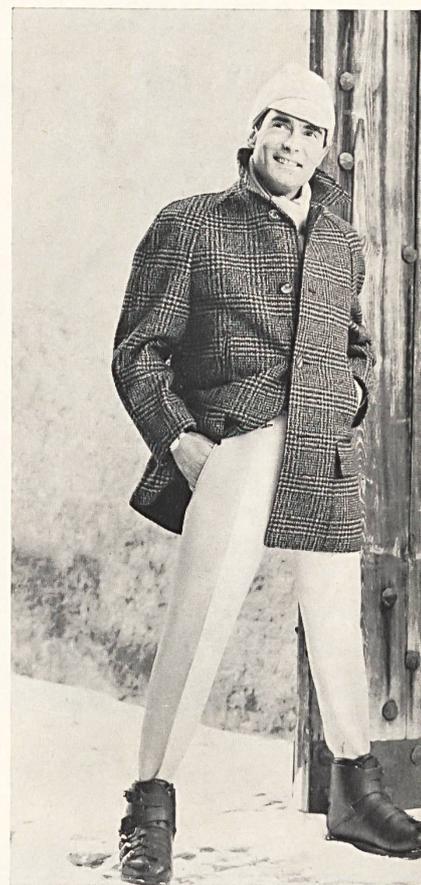
Anorak en nylon rouge vif, avec insertions de tissu élastique blanc dans le dos et patte intérieure qui permet de skier avec la fermeture à glissière ouverte.

Anorak in bright red nylon, with white elasticized insertions at the back and inside press-stud tab for skiing with the zip-fastener open.

Leuchtend roter Nylon-Anorak mit weissen Rückeneinsätzen aus dehnbarem Gewebe und inneren Druckknopfpatte, die das Skifahren mit offenem Reissverschluss ermöglicht.

Photo Rév

Monsieur...



«PKZ», BURGER-KEHL & CIE S.A.,
ZURICH

Paletot à boutonnage haut et grandes poches, en laine vierge d'alpaca cardée
Driving coat buttoning high at the collar and with big pockets, in carded virgin alpaca wool

Car-Coat, hochgeschlossen mit grosszügigen Taschen, aus Streichgarngewebe in Alpaca-Schurwolle

«McGREGOR», MODES & LOISIRS S.A.,
SCHÖFTLAND

Elegant paletot sport à grandes poches en velours côtelé hydrofugé et anti-taches
Smart sports coat with big pockets, in water-repellent, stainproof corduroy
Sportlich-eleganter Cordmantel mit grossen Taschen; wasser- und schmutzabweisend ausgerüstet
Photo Jack Malaise

«PKZ», BURGER-KEHL & CIE S.A., ZURICH

Imperméable «wash and wear» en gabardine Osa-Atmic, Diolène et 33 % coton
Wash and wear raincoat in Osa-Atmic gabardine, Diolene and 33 % cotton
«Wash and wear» Regenmantel aus Osa-Atmic Gabardine, Diolen und 33 % Baumwolle

Costume de ligne élançée en peigné de laine et Vestan, dessin Prince de Galles à carreaux superposés
Fashionably slender suit in worsted and Vestan, Prince of Wales check with overcheck
Anzug in der neuen gestreckten Form, aus Woll-Kammgarn mit Vestan, in Prince de Galles Muster mit Ueberkaro
Photos Guniat

